DAMIÁN RAFAEL MARTÍNEZ VICENTE

Address: 41 1143 dept. 5 B La Plata (Buenos Aires)

Phone: +54 9 221-15-5604606

E-mails: damianrafaelmartinez@gmail.com

scylladis@yahoo.com.ar

PERSONAL INFORMATION

Date of birth: April 21st 1971 Nationality: Argentinian Marital Status: Single

QUALIFICATION

Certified Sworn Translator into English Language. School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata. (2007)

ADDITIONAL ACADEMIC TRAINING

Law Training Course for Experts (2014)

Court Procedures Course (2014)

Conference Interpreter. ExcelTI (2013)

Court Interpreter. ExcelTI (2011)

English Language and Literature Teaching Training Course. <u>90%</u> School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata.

Bachelor's Degree in English Language (literature-oriented). <u>80%</u> School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata.

Bachelor's Degree in Language Arts. <u>70%</u> School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata.

Attendance at many lectures, seminars, conferences and courses on teaching, translating and interpreting.

REGISTRATION

Sworn Translators and Interpreters Association of the Province of Buenos Aires – La Plata (2012)

PUBLICATIONS

Dido, Queen of Carthage = Dido, Reina de Cartago (published by the National University of La Plata, 2018)

ISBN-13: 978-950-34-1631-0

 $\underline{https://www.libros.fahce.unlp.edu.ar/index.php/libros}$

WORK EXPERIENCE

Federal Court of Justice in the Province of Buenos Aires. Certified Sworn Translator (Since 2019)

Hotel Sheraton Convention Centre Retiro, Buenos Aires. Interpreter at "Fertilizer Latin American Conference 2017" 25th 26th 27th January 2017.

Supreme Court of Justice of La Plata. Certified Sworn Translator (Since 2015)

School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata. Translator of *Orbis Tertius*. (Since 2004)

School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata. Translator and proofreader of *Auster*. (Since 2008)

School of Humanities and Education Sciences, National University of La Plata. Translator of bibliographic sources, researches, publications, papers and theses for several university courses. (Since 2000)

Translator of scientific-technical, legal and literary texts for private clients. (Since 1995)

Freelance Translator and Interpreter (Since 1994)

Teacher at many public schools in La Plata (1994-2010)

Teacher at Patris School in City Bell (Since 1998)

Teacher at Escuela de Enseñanza Técnica N° 3 Fray Luis Beltrán, Los Hornos (Since 1998)

Teacher at "René Favaloro" School in Berisso (2009-2015)

SOME PROJECTS:

2021 / SWORN TRANSLATION / LEGAL / 14,940 WORDS / ENGLISH-SPANISH / NATIONAL FIRST INSTANCE LABOUR COURT NO. 71, AUTONOMOUS CITY OF BUENOS AIRES

2021 / TRANSLATION / MEDICINE / 5,421 WORDS / SPANISH-ENGLISH

2020 / SWORN TRANSLATION / LEGAL / 15,108 WORDS / SPANISH-ENGLISH / COURT OF FIRST INSTANCE ON CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS NO. 12, LOMAS DE ZAMORA, PROVINCE OF BUENOS AIRES

2019 / TRANSLATION / SPORT / 12,204 WORDS / ENGLISH-SPANISH

2018 / TRANSLATION / LITERATURE / 12,600 WORDS / ENGLISH-SPANISH https://www.libros.fahce.unlp.edu.ar/index.php/libros

2017 / TRANSLATION / EDUCATION / 54,000 WORDS / ENGLISH-SPANISH